

Zápis z jednání

7. společného pracovního setkání projektových týmů z univerzit v Českých Budějovicích a v Pasově, 19. 6. 2017 – VIDEOKONFERENCE

Zahájení: 11.15 hodin

Ukončení: 12.20 hodin

Přítomni:

Alois Dicklberger, M.A.
 Doc. Dr. habil. Jürgen Eder
 Markéta Ederová, M.A.
 Mgr. Daniela Grubhofferová
 Prof. Rüdiger Harnisch
 prof. PhDr. Alena Jaklová, CSc.
 Dr. Wolfgang Janka
 PhDr. Mirka Kubatová Pitrová, Ph.D.
 Dr. Rosemarie Spannbauer-Pollmann
 Bc. Alena Šmelhausová
 Bc. Sára Špeciánová, B.A.
 Andrea Weber, B.A.

Bod 1: Organizace projektu – příprava první monitorovací zprávy

Mgr. D. Grubhofferová podala souhrnné informace o stavu příprav 1. monitorovací zprávy a souvisejících termínech. Oba partneři zpracovávají do konce června t. r. nezávisle zprávy za partnera. FF JU v této souvislosti provedla osobní konzultaci v CRR v Písku, která se týkala zejména dokladování čerpaných finančních prostředků a opravy nastavení harmonogramu v eMS.

FF JU předpokládá dokončení své zprávy tento týden s tím, že odevzdána bude v průběhu příštího týdne. Pasovští kolegové potvrdili, že dokončování zprávy probíhá i u nich podobným způsobem. Po odevzdání zprávy mají kontrolní orgány 90denní lhůtu na kontrolu zprávy, dokončení kontroly lze odhadem očekávat koncem srpna, resp. počátkem září t. r.

Bude-li v eMS zpráva obou partnerů ve stavu „ověřeno“ a dojde-li k potvrzení finančních výdajů, má vedoucí partner povinnost ve lhůtě 30 dní odevzdat zprávu za projekt, vyhotovenou již dvojjazyčně. Teprve po jejím schválení lze očekávat vyplacení uznaných finančních prostředků vedoucímu partnerovi (JU), který příslušnou část bez zbytečného odkladu převede na účet partnera (UP).

Bod 2: Webové stránky projektu

Bc. A. Šmelhausová představila webové stránky projektu, pasovské straně byl zaslán odkaz (link) se žádostí, aby webové stránky prostudovali a případně zaslali návrhy k doplnění/k úpravě struktury webu.

Oba partneři budou od této chvíle zasílat své materiály ke zveřejnění na webových stránkách Bc. Šmelhausové a v kopii prof. Jaklové.

Bod 3: Návrh harmonogramu činností na příští dva roky řešení projektu

Prof. Jaklová přednesla návrh postupu dalších činností na projektu:

- a) Závěrečná konference, publikace:
 - V tomto roce, tzn. do září 2017, je nutno dokončit fázi výzkumnou a zahájit fázi realizační.
 - Nejvíce práce nás čeká ve druhém roce řešení projektu; pro přehlednost začneme konečným výstupem, a to je **závěrečná konference**.
 - Projekt končí 31. 8. 2019, do té doby musíme závěrečnou konferenci uspořádat. Té se podle žádosti o projekt musí zúčastnit 60 osob, proto bude nutné uspořádat ji ještě před prázdninami (v létě bychom nezajistili dostatečnou účast), tedy v **měsíci červnu 2019**. Na konferenci budou prezentovány všechny konečné výstupy, tj. vyplněná dvoujazyčná databáze, funkční mobilní aplikace a hotová (vytištěná) závěrečná publikace. Publikace musí splňovat tato kritéria:
 - je určena pro implementaci do výuky (a podle toho bude napsaná)
 - shrnuje všechny důležité výsledky výzkumu
 - je dvojjazyčná (dvoudílná)

Práce na **závěrečné publikaci** bude trvat rok. Proto je nutné, aby v **měsíci červnu 2018** odevzdali všichni řešitelé, kteří se budou na publikaci podílet, své příspěvky prof. Jaklové. Ta spolu s Mgr. Ederovou provede přes léto editaci rukopisu a zajistí recenzenty. Potom bude rukopis zaslán partnerům do Pasova.

Na podzim 2018 (ideálně v září až listopadu) provede Mgr. Ederová oboustranný překlad všech textů a v prosinci musí jít rukopis do tisku. Rozsah by měl být cca 300 stran. Za českou stranu budou publikovat 4 řešitelé, za německou stranu 1 řešitel, dohromady tedy 5 řešitelů. Každý autor by tedy měl odevzdat příspěvek v rozsahu 50 – 60 normovaných stran.

Publikace musí být zařazena do studijních plánů všech oborů uvedených v žádosti o projekt, a to u obou projektových partnerů.

- a) Další výstupy:
 - do konce ledna 2018 by měla být technicky hotová struktura **databáze**. Každý řešitel by měl mít v té době už k dispozici data, která bude pasovská strana do databáze vkládat. Do konce srpna 2018 by měla být databáze kompletně hotova.
 - Zároveň by se mělo začít pracovat na technické stránce **mobilní aplikace**: ve druhé polovině druhého roku řešení (2018) je nutno si ujasnit, co vše má mobilní aplikace obsahovat, a podle toho ji nechat technicky připravit.
 - V první polovině 3. roku řešení je nutno zpracovat všechny materiály, které bude aplikace obsahovat (aplikace sice bude vycházet z databáze, ale musí mít jiný, pro veřejnost akceptovatelný charakter).
 - Během druhé poloviny 3. roku (do června 2019) musí být všechny tyto materiály do aplikace pasovskou stranou vloženy.

Bod 4: Příští pracovní setkání

Podle smlouvy bychom se měli setkávat každý 4. měsíc. Příští pracovní setkání se

proto bude konat v říjnu 2017. Předběžně byl stanoven termín **17. 10. 2017 v 11.00 hodin.**

Bod 5: Workshopy se studenty

Během projektu se musí uskutečnit celkem 6 workshopů. Dva již proběhly. Na minulém workshopu bylo dohodnuto, že příští workshop proběhne v Pasově. Termín nebyl pevně stanoven, ale měl by to být prosinec 2017 nebo leden 2018 (vzhledem ke konci zimního semestru na FF JU by byl vhodnější prosinec 2017).

Další, tj. 4. workshop se uskuteční na FF JU v Č. Budějovicích v květnu 2018 (před koncem semestru).

Bod 6: Diskuse a různé

Prof. Jaklová poděkovala všem zúčastněným za dosavadní spolupráci a popřála všem pěkné léto, totéž provedl za pasovského partnera i prof. Harnisch.

Zápis zhotovila: A. Šmelhausová

Zápis ověřila: A. Jaklová

V Českých Budějovicích dne 19. 6. 2017